

Решение на Съда (първи състав) от 7 април 2011 г. (преюдициално запитване от Tribunalul Sibiu, Румъния) — Ioan Tatu/Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

(Дело C-402/09) <sup>(1)</sup>

*(Вътрешно данъчно облагане — Член 110 ДФЕС — Налогане на такса за замърсяване при първата регистрация на моторни превозни средства — Неутралност на таксата за внесени употребявани моторни превозни средства и за намиращи се вече на националния пазар подобни превозни средства)*

(2011/C 160/05)

Език на производството: румънски

#### Запитваща юрисдикция

Tribunalul Sibiu

#### Страни в главното производство

Ищец: Ioan Tatu

Ответници: Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

#### Предмет

Преюдициално запитване — Tribunalul Sibiu — Регистрация на употребявани превозни средства, регистрирани преди това в други държави членки — Национална правна уредба, която изисква за първата регистрация на тези превозни средства да се заплати екологичен данък, докато вече намиращите са на националния пазар употребявани превозни средства са освободени от заплащането на екологичен данък при нова регистрация — Съвместимост на националната правна уредба с член 90 ЕО — Пречка пред свободното движение на стоки

#### Диспозитив

Член 110 ДФЕС трябва да се тълкува в смисъл, че не допуска държава членка да въвежда такса за замърсяване за моторни превозни средства при първата им регистрация в тази държава членка, ако тази данъчна мярка е организирана по такъв начин, че възпира пускането в движение в посочената държава членка на употребявани превозни средства, закупени в други държави членки, без обаче да възпира покупката на употребявани превозни средства на същата възраст и със същото овехтяване на националния пазар.

Решение на Съда (пети състав) от 7 април 2011 г. — Европейска комисия/Република Финландия

(Дело C-405/09) <sup>(1)</sup>

*(Неизпълнение на задължения от държава членка — Собствени ресурси на Съюза — Процедури за събиране на вносни или износни мита — Късно установяване на свързаните с тези мита собствени ресурси)*

(2011/C 160/06)

Език на производството: фински

#### Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: А. Сaeigos и М. Huttunen)

Ответник: Република Финландия (представители: А. Guimaraes-Purokoski и М. Pere)

Встъпила страна в подкрепа на ответника: Федерална република Германия (представител: В. Klein)

#### Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Нарушение на членове 2, 6 и 9—11 от Регламент (ЕИО, Евратом) № 1552/89 на Съвета от 29 май 1989 година за прилагане на Решение 88/376/ЕИО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 155, стр. 1) и от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 година за прилагане на Решение 94/728/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите (ОВ L 130, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 1, том 2, стр. 184), както и на член 220 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 година относно създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 302, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 2, том 5, стр. 58) — Неспазване, в случаите на последващо събиране, на сроковете, определени за вземането под отчет и установяването на собствените ресурси на Общността

#### Диспозитив

1. Като прилага административна процедура, при която собствените ресурси на Съюза се установяват едва след като на длъжника се предостави срок от поне 14 дни за представяне на становище, и като не спазва в случаите на последващо събиране сроковете, определени за вписването на посочените ресурси, вследствие на което се забавя внасянето им, Република Финландия не изпълнява задълженията си по членове 2, 6 и 9—11 от Регламент (ЕИО, Евратом) № 1552/89 на Съвета от 29 май 1989 година за прилагане на Решение 88/376/ЕИО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите, изменен с Регламент (Евратом, ЕО) № 1355/96 на Съвета от 8 юли 1996 година, и от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 година за прилагане на Решение 94/728/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите, както и по член 220 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 година относно създаване на Митнически кодекс на Общността.

<sup>(1)</sup> ОВ C 24, 30.1.2010 г.